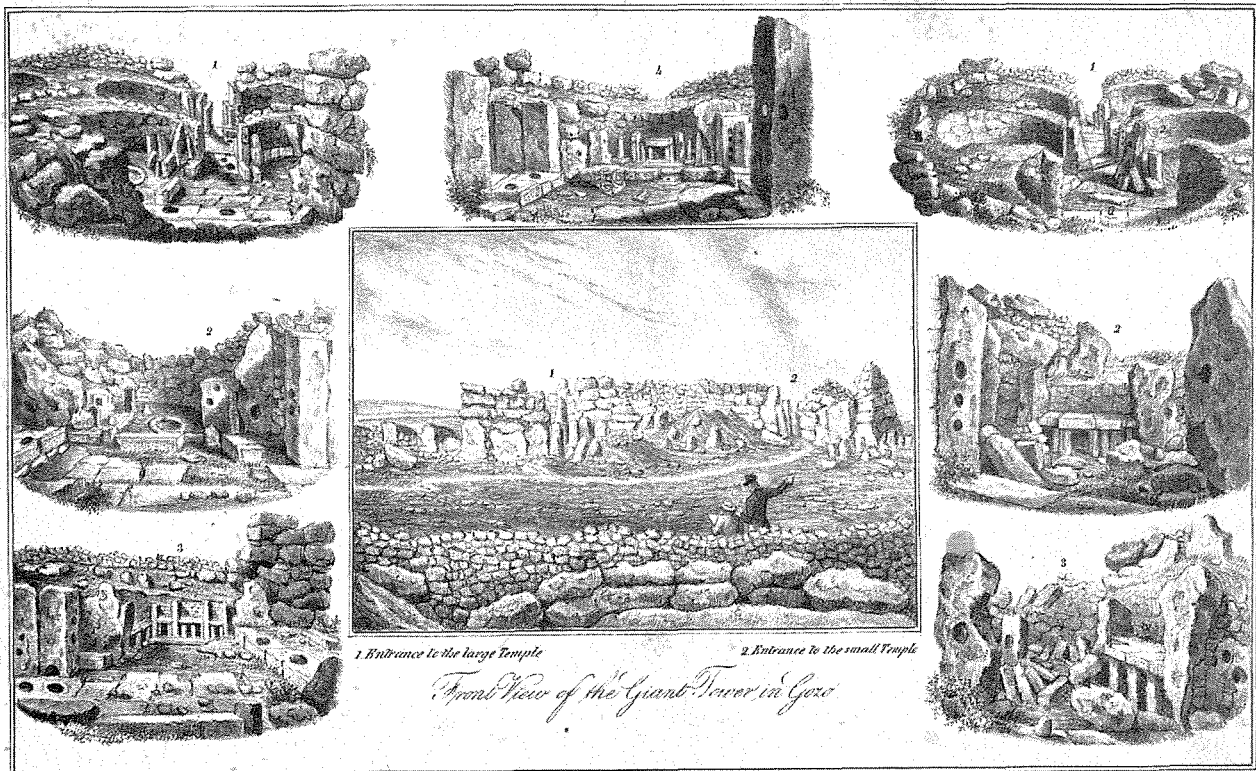


L-eqdem bini tal-ġebel fid-Dinja?



References to the large Temple

- 1 Interior View
- 2 Alter in the N. Groove
- 3 Alter in the S. Groove
- 4 Alter in the S. Groove

Lith. Brockdorff & son 1850

References to the small Temple

- 1 Interior View
- 2 Principal Altar in front. 3.
- 3 Ruins in the S. Groove.

Sa ftit tas-snin ilu, it-Tempji tal-Ġgantija f'Ghawdex kienu meqjusa bħala l-aktar bini tal-ġebel qadim u li għadu wieqaf fid-dinja. Dan il-fatt tniżżel fil-*Guinness Book of Records* għal diversi snin u kien biss fl-aħħar ftit snin li nstab li hemm bini aktar antik fil-Mesopotamja. Dan ma jnaqqas xejn mill-importanza ta' dan il-monument uniku li jinstab fuq gżirita li huwa inkluz fil-lista tal-patrimonju dinji tal-UNESCO.

L-importanza ta' dawn it-tempji bħala xi haġa unika ilha magħrufa għal diversi sekli u dan jista' jiġi ppruvat bl-ammont kbir ta' kitbiet, tpingijiet u stampi li saru matul l-aħħar tliet mitt sena.

Qabel l-invenzjoni tal-magna fotografika, naħseb li hadd daqs l-artisti tal-familja Brockdorff ma halla xhieda tal-hajja tradizzjonali u tal-postijiet storiċi ta' pajjiżna. L-akwarelli, tpingijiet u litografiji tagħhom għalkemm mhux artistikament ta' l-aqwa kwalità jagħtu stampa unika tal-hajja f'Malta matul is-seklu dsatax u għalhekk huma mftitxija hafna fost il-kollezzjonisti. Ammont kbir ta' akwarelli ta' Charles de Brockdorff jinstabu ppreservati fil-Biblioteka Nazzjonali ta' Malta.

Album partikolari jinkludi fih dsatax-il akwarella tat-tempji tal-Ġgantija u ta' l-Ipoġew tax-Xagħra flimkien ma' disinji oħra tagħhom. Dan l-album magħruf bħala l-Beaufoy Album (NLM Libr Ms1161) kien ġie kummissjonat lil Charles de Brockdorff mid-Duka ta' Buckingham fl-1828-29 waqt żjara tiegħu f'Malta, iżda minhabba problemi finanzjarji tal-verrieta, l-album kien inbiegħ f'irkant ftit

tas-snin wara. B'xorti tajba, dan l-album kien ġie akkwistat mill-Biblioteka Nazzjonali fl-1925.

Il-litografija li qiegħed nippubblika ma' dan l-artiklu hija meħuda minn fuq dawn l-akwarelli u fil-fatt, il-parti tan-nofs hija kopja ta' l-akwarella li turi l-faċċata tat-tempji filwaqt li mdawrin magħha hemm seba' veduti ta' partijiet mit-tempji kif jidher fl-akwarelli b'xi differenzi żgħar. Din il-litografija jidher li hija rarissima u sa fejn naf jien għadha qatt ma ġiet ippubblikata qabel.

Issel nett tal-litografija hemm miktub *Lith. Brockdorff & son 111 Str Reale*. Dan juri li l-litografija saret meta Charles de Brockdorff kien għadu jmxexxi n-negozju tal-familja flimkien ma' uliedu minn wieħed mill-ħwienet li jidher li kellu fil-Belt Valletta. Il-familja Brockdorff kienet minn ta' l-ewwel li bdiet tipproduċi tpingijiet u litografiji ta' Malta biex jinxtraw bħala souvenirs li juru t-tradizzjonijiet u veduti Maltin. Ma nafx min kien l-artist li pproduċa din il-litografija. Għalkemm *Lith. Brockdorff & son* tindika li l-litografija saret qabel il-mewt ta' Charles fl-1850, naħseb li l-litografija hija xogħol ta' wieħed mit-tfal aktar milli ta' Charles innifsu. Il-litografija hija intitolata '*Front view of the Giant Tower in Gozo*' filwaqt li fil-ġnub fiha deskrizzjonijiet ta' l-istampi żgħar li juru kemm it-tempju l-kbir kif ukoll it-tempju ż-żgħir.

Ma nafx jekk din il-litografija saritx għal go xi ktieb. Il-fatt li ma fiha ebda numru tal-paġna jista' jindika li l-istampa kienet intenzjonata sfuża. Il-qisien tagħha huma 163mm x 265mm.